Наша Газета

nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Швейцарские секреты на поверхности WikiLeaks | Les secrets suisses à la surface de WikiLeaks

Auteur: Ольга Юркина, <u>Берн</u>, 15.03.2011.



Отношения США с Конфедерацией тоже оказались под лупой WikiLeaks (DR) Что думают американские дипломаты о швейцарских федеральных советниках? Какое отношение имеют два уйгура из Гуантанамо к договору о банке UBS? Почему США хотят защитить концерн Roche от террористической атаки? И другие сенсации.

Que pensent les diplomates américains des conseillers fédéraux? Quel lien existe entre le transfert de deux ouïgours en Suisse et l'affaire UBS? Quels sites suisses les États-Unis veulent protéger contre des attaques terroristes? Et d'autres révélations sensationnelles. Les secrets suisses à la surface de WikiLeaks

В феврале мы сообщали о том, что сайт компромата WikiLeaks передал секретные документы, касающиеся Швейцарии, газетам «Le Temps» и «Neue Zurcher Zeitung» (NZZ) для анализа и публикации. С тех пор швейцарские читатели в Романдской и немецкоязычной частях страны регулярно открывают для себя тайны международной дипломатии, далеко не всегда лицеприятные.

Одним из последних выведенных на чистую воду скандалов стало закрытие Конфедерацией расследования по факту существования секретных тюрем ЦРУ на

территории Европы во имя спасения швейцарско-американских отношений. Это решение было принято в 2007 году и официально не разглашалось. Однако, согласно тексту из коллекции WikiLeaks, США оказали давление на Федеральный совет и поставили под сомнение информацию, собранную сенатором Диком Марти, уполномоченным Советом Европы для расследования дела о секретных тюрьмах ЦРУ.

жулиан Ассанж, с некоторых пор - враг номер один многих правительств (DR) В секретном документе сообщается, что в январе 2006 года, накануне презентации первого доклада Дика Марти, американское посольство в Берне нашло «прискорбным» интерес швейцарских властей и журналистов ко всем этим делам. Американский посол в Швейцарии Памела Уилфорд предупредила официальных лиц Конфедерации, что «одержимость тюрьмами», поддерживаемая сенатором Диком Марти, может серьезно отразиться («overwhelm») на восприятии Швейцарии Вашингтоном.

Еще большим откровением стало разглашение информации о тайной сделке между Берном и Вашингтоном по закрытию скандального дела UBS. Согласно документу, распространенному WikiLeaks и опубликованному норвежской газетой Aftenposten, прием Швейцарией двух братьев-уйгуров из Гуантанамо был ценой перемирия с США. Несмотря на то, что Дорис Лойтхард опровергла информацию, она заслуживает внимания.

Текст, датируемый июлем 2009 года, передает содержание переговоров Дорис Лойтхард с исполняющим обязанности дипломатического представителя США в Берне. Министр якобы открыто намекнула американскому представителю, что приоритет Федерального совета на данный момент – определить, какие инициативы швейцарское правительство могло бы предпринять, чтобы ускорить политическое решение в деле UBS.

Первая стратегия касалась закрытия шведского предприятия Colenco, обосновавшегося в Швейцарии и задействованного в строительстве ядерного реактора в Иране. Затем Дорис Лойтхард подтвердила представителю американского посольства, что Швейцария по-прежнему готова принять нескольких заключенных из Гуантанамо и ждет необходимых инструкций от США, дабы продвинуться в этом деле. Источник утверждает, что в переговорах министр четко и ясно указала на связь двух планов с заключением мировой по делу швейцарского банка. Во всяком случае, эти «жесты» подтверждали намерение Конфедерации разрешить «все проблемы» с Соединенными Штатами.

Дорис Лойтхард сразу же выступила с опровержением информации, будто договор по делу банка и переезд двух уйгуров в кантон Юра как-то связаны. Прекращение деятельности Colenco, по словам министра, вообще не обсуждалось ввиду соответствующего соглашения. «Нет прямой связи между делом UBS, заключенными Гуантанамо и закрытием Colenco», - объявила федеральный советник.

По ее словам, Швейцария действительно вела переговоры с США обо всех трех делах в рамках билатеральных соглашений, что совершенно естественно. «Когда Барак Обама объявил 21 января 2009 года, что он собирается закрыть Гуантанамо, мы по собственному желанию высказали готовность принять некоторых заключенных». Что касается Colenco, то закрытие фирмы на территории Швейцарии является обычной

процедурой вследствие санкций ООН против Ирана. «Об этом решении Федерального совета было объявлено 30 июня 2009 года», - добавила министр.

×

О чем конкретно договорились Швейцария и США в деле UBS? (Keystone) Еще одна ценная информация, касающаяся Швейцарии, была разглашена WikiLeaks 6 декабря 2010 года. Оглашался секретный список ключевых объектов промышленной инфраструктуры всех стран мира, которые США хотят оберечь от террористических атак по каким-либо причинам. Телеграмма, адресованная представителям посольств из Вашингтона в феврале 2009 года, содержала просьбу составить списки инфраструктур и предприятий, потеря которых сказалась бы существенным образом на здоровье населения, экономической и национальной безопасности США.

В списке, охватившем все континенты, фигурируют подводные телекоммуникационные кабели, портовые узлы, шахты и фармацевтические предприятия. В России ключевыми объектами для американцев являются, например, Новороссийский и Владивостокский порты, а также Надымский газотранспортный узел. В список также попали инфраструктуры в Белоруссии, Украине, Грузии, Азербайджане.

В Швейцарии американцы под наблюдением держат фармацевтические предприятия, разрабатывающие продукцию, от которой зависит здоровье нации. Ключевыми стали концерн Roche, производитель вакцины против свиного гриппа Tamiflu, компания Berna Biotech, изобретатель вакцины против тифа, а также группа CSL Behring, производитель иммуноглобулинов.

Надо сказать, что эта акция сайта компромата вызвала особый всплеск критики, причем в этот раз довольно справедливой. Малькольм Рифкинд, бывший министр иностранных дел Великобритании, назвал поведение WikiLeaks «безответственным», в той мере, что список «ключевых объектов» существенно облегчает задачу террористическим группам.

Впрочем, WikiLeaks опубликовал и менее опасную, зато занимательную информацию о том, каким образом характеризуют Швейцарию и ее правительство американцы. Сенсацией стало разглашение протокола 2008 года, в котором бывший американский посол в Швейцарии Питер Конэвей обозвал Конфедерацию «разочаровывающей альпийской демократией». Правда, нынешний представитель США в Берне заверил, что его предшественник был послом администрации Буша, и высказывание относится к иной эпохе и иному политическому контексту.

Досталось и некоторым федеральным советникам. Например, в адрес Мишлин Кальми-Ре поступило далеко не хвалебное заявление. «Американское посольство констатирует», сообщается в документе, «что мадам Кальми-Ре всегда оставалась политической активисткой, даже в роли министра иностранных дел. Ее склонность высказывать в лицо правду могущественным державам, то есть критиковать Соединенные Штаты, поддерживает ее репутацию независимого голоса... Но ее не слишком ценят ни коллеги, ни даже в ее собственном департаменте».

WikiLeaks
WikiLeaks швейцария
отношения сша и швейцарии
скандал ubs

Статьи по теме

WikiLeaks и Швейцария: последнего слова не сказано
WikiLeaks передал свои швейцарские документы газетам «Le Temps» и NZZ
Швейцарские политики – за выдачу Ассанжу статуса «политически-цифрового»
беженца

Public Eye Awards 2011: монстры названы

Source URL: https://dev.nashagazeta.ch/node/11465